

01 振雄相談室

專訪建大工業總裁楊銀明

06 歡樂童年

07 綜合公告

11 鄰里市政

12 市長行腳



發行單位：員林市公所
發行人：游振雄
聯絡電話：(04)8347171(代表號)
聯絡地址：51041彰化縣員林市三民街18號
設計印刷：手搖鈴創意設計工作室(06) 3317795

市長的話

暮春三月，百花盛放，一掃過往冬日的料峭，員林市嶄新的109年也隨之到來，振雄在此與公所全體團隊一起向市民朋友拜個晚年，祝大家金鼠年有鼠不完的幸福、鼠不完的鈔票，員林市市運昌隆，泰平無災。

本刊轉為雙月刊的形式出刊，雖說整體出刊數減半，但質量絕不容打折，依舊會以最優質的內容、最迅速的資訊為市民帶來美好的閱讀體驗，而本期市刊中新增了振雄進行市政諮詢的專欄及市長行腳等單元，透過與地方賢達的訪談及各種活動展現，期盼藉以這樣的過程使市民更加了解振雄想擘劃之施政藍圖。

108年，是振雄豐收的一年，我們不僅延續了歷任首長優秀的市政成績，如南區公園蜀葵花海、藤山油桐花、員埔路的開通及清潔隊的優質服務即是，也積極創新與突破，舉辦來員林過好年、規劃改善石筍排水功能等，在此感謝市民朋友對於市政建設的支持，也向我最優質的公所同仁致意，未來振雄竭盡全力，持續為幸福員林、美麗城市的願景打拚奔走，希望市民朋友不吝給予指教！

員林市長

薛振雄



向員林在地傳奇請益 專訪建大工業總裁楊銀明

「員林市政顧問團」是振雄在選後推動的市政諮詢團體，目的是為升格後的員林市，建立一個良好的民間諮詢平台。而擔任第一屆顧問團團長的，是平時便熱心公益的建大工業總裁楊銀明。

建大工業是無人不知的員林之光，年營收高達三百億以上。如此成功的企業，很難想像它在成立之初只是一個五十人的小工廠。而楊銀明總裁，正是帶領建大開創新局至今的主舵手。楊銀明以員林為基地，創造了全球知名的企業，不管在團隊文化的塑造、市政藍圖的佈局、均是振雄從政時最好的導師。

游振雄（以下簡稱游）：「員林是台灣輪胎產業的故鄉，建大輪胎更是根留員林的標桿企業，創造了無數產業傳奇和在地就業機會，在如此忙碌之際，楊總裁還願意接受振雄邀請，成為員林市政顧問團的團長，為市政提出珍貴建議。為此，振雄先代表員林市民向楊總裁表達感謝之意。」

楊銀明（以下簡稱楊）：「客氣了，我自小在員林長大、留學回來後就一直待在員林至今，看著員林逐步發展，感受良多。為員林付出是我的責任，若能有所貢獻，更是我的榮幸。許多企業在員林發展，得到成功，人口一聚集，就逼著您要去回應市民的需求啊。」

為員林的未來做準備

游：「是啊，因為許多傳產的投入，近年來的員林的人口在穩定增加中，這同時也不斷的推動著



員林市公所要更新城市建設。振雄接任市長最大的挑戰，就是對員林短中長期的未來做規劃。」

楊：「您說的很對，經營城市和經營企業一樣，有必要想得長遠一點。我們建大也是因應著世界市場的需求，在調整企業發展的步調。像員林這幾年急速成長，許多資源如何調配、機能如何補齊，的確需要市長您的領導。」

打造東區的願景

游：「員林過去的財政有點狀況，所以過去一年我先從財政著手，健全財務架構。另外也勘查公所的土地資產，並協調縣府、台糖、水利會等單位，看如何運用員林有限、且尚未運用到的空間，來創造新的財源。」

楊：「我經營企業時也會先盤點資產，再來動手做改變。那麼，員林目前的狀況如何？做為員林

的一份子，我和大家一樣期待它能更好。」

游：「建大長年都支持各種職業運動，給企業帶來很正面健康的形象，這點給了振雄啟發。我們員林年輕家庭很多，需要合適的公共活動空間。所以我們規劃從市中心到東區運動公園之間，拉出一條廊道。這段路大概八公里左右，但串起了蜀葵花海、百果山、藤山步道等觀光亮點。串連起來的話，很有觀光潛力。我們也在思考把運動公園做得更健全。運動公園近來將移交給市公所管理，我們打算連結東區的現有資源，把它打造成老中青三代都願意到來的亮點；配合著更健全的步道、自行車道設施和老天給我們的好風景，運動觀光是東區的願景。振雄希望打造一個比八卦山更棒的休閒觀光景點。」

楊：「聽起來很有活力呢。這些年有人在談市政時，會說得比較浮誇，我們做企業的，聽起來就



覺得浮誇的東西很怪。但市長您談起這八公里的觀光廊道，卻覺得是一件有心即可以做到的事。這讓我想到，我有個鹿港的朋友，假日很喜歡開著車來百果山這附近運動。因為鹿港只有海沒有山，這說明了員林鹿港的觀光和生活資源是互補的。」

員林是彰南發展的重心

游：「是啊，員林交通很便利，東西南北在此交匯。振雄曾當了五屆縣議員，常在和其他同僚討論彰化市，覺得彰化市人口被台中市吸走，多少影響了彰北的發展。但我們彰南有建大等許多知名的企業在此深耕，人們在此生活不是問題，要滿足的是其他的生活機能。如果能夠讓員林生活圈更完整，觀光人潮和生活需求都可以滿足到，說不定連彰化市的人都會往我們這裡移動。」

楊：「東區的發展方向很清楚了，問題也都不難解

決。那對於市區這裡的規劃，市長您應該也有想法吧？多數員林人在此生活，如果能做出成績，也會很有感。對您連任會很有幫助！（笑）」

游：「振雄在做規劃時，沒有在想下一任的啦，只是想將市政趕緊調到正確的方向。不過，楊總裁您的確行家，說到重點，市區的問題會比東區不好處理。市區這裡的地幅比較緊湊，有些時候要用『換』的，也就是拿公所的A地去換人家的B地，或是拿沒有開發潛力的道路用地賣給需要容積的企業，公所才有餘裕做別的建设。」

楊：「講到賣公有地，應該很敏感吧？」

游：「對，每一點點的小異動都會有爭議，這也是振雄一直在跟市民代表們溝通的。我們做這些異動，都是希望化整為零，湊出一片能發展的





地塊。」

楊：「這我了解，像建大先前就是因為我們在台灣找不到夠大的地。台灣那時有人在囤工業地，害得我們只好去國外找。但建大員林廠，仍然是整個企業的核心！我們在這裡一直有超過2000個員工。」

游：「所以，如果振雄能把員林建設好，讓大家喜歡住員林，就等於是幫建大留下好人才囉？（大笑）話說回來，我們目前在思考的市區建設有兩個重點。一個是八條通附近的交通優化，一個是果菜市場和滯洪池附近的空間活化。這些地段需要市公所去招商，甚至有些牽涉到地目變更。我們目前在洽談的招商對象，都是國際連鎖的量販、娛樂事業，對消費者非常有吸引力。對企業來說，在員林投資會有吸引力，是因為消費者會從四面八方而來：東從南投，西自鹿港，南打西螺斗六，北緣彰化和美，這麼多的人都進來員林消費的話，員林一定能發達起來。所以要找到夠大的地、才能建設有足

夠流量的商業環境。」

楊：「市長的理念很好，我做為員林人一定支持，是不是有哪些地方我可以協助的呢？」

游：「要做這麼多的空間機能調整，市公所得借助企業界的力量。也因此，希望楊總裁能夠推薦人才，一起來對員林的長期都市計畫做努力。」

楊：「說到做大型都市空間營造的話，我自己並不熟悉，但我們市政顧問團裡有很多人才可以推薦。像曾經蓋過員林基督教醫院和台中國家歌劇院的吳春山董事長等人，就會非常合適。說到吳董事長的話，他和我以前都是員林青商會的朋友，他對公益活動和文化事業也非常投入，是很有文化水準的人，會思考建築地景的地緣關係和長久價值。如果市長需要，我做團長的很樂意出面引薦。」

游：「那太好了！謝謝楊總裁的幫忙。」 🙏



防範武漢肺炎

NO 2不3要



大陸回臺
要管理

注意衛生
要洗手

環境消毒
要遵守



居家隔離
不出去



健康**不**用
戴**口**罩

彰化縣長
王惠美 關心您

三四月活動預告

註：各項活動若有異動，詳洽員林市公所網站



#活動 「幸福來敲門」未婚聯誼活動

📍 圓林園、食觀天下

📅 報名：3月9日至3月21日

活動日：4月25日 13:30~20:30

*活動詳情請參閱本刊內頁

#藝文 縣立明倫國中美術班畢業展

📍 員林美術館

📅 3月17日至4月12日

#觀光 2020員林客家桐花祭

#活動

📍 藤山步道停車場

📅 配合上級防疫政策辦理相關活動

**活動若有調整，以市公所公告為主

#活動 2020員林蜀葵花季

📍 蜀葵花田園區

📅 預估花期自3月20日（五）起至4月30日

*活動日期視花況而定

*4月6日及4月20日為休園養護日

花期若有調整將於市公所網站公告

員林市立幼兒園匯聚了所有員林大人小孩的共同成長記憶。師長們每個月都會針對不同年紀的孩子，安排充滿創意和歡樂的課程，讓我們來看看他們這陣子在玩些什麼吧！

一年一度的聖誕節是幼兒園孩子們期盼的大日子。當年活動由員林市大家長游市長扮演聖誕老公公，他帶來歡樂跟禮物，讓所有孩子嗨到最高點。孩子們也在老師的帶領下，一起完成了聖誕裝飾，很有成就感唷！



這學期幼兒園給大班的孩子們安排了「水晶宮主人」的主題課程，並由游市長帶領他們參觀市街上的「魚客來水族館」，由老闆介紹各種魚的名字及照顧方式，並觀察各式水中生物的特性。

去年底辦理的「班親會暨成果展」活動，邀請孩子們的家長到班上了解平時在園所的學習情況及成果。當天孩子們扮演著小主人角色，介紹班上各個學習區，並和父母一起動手做美勞，且在校園裡合影留念。

更多孩子們的相片，
請見員林市立幼兒園粉絲團
(FB搜尋「員林市立幼兒園」)



幸福 來敲門。

員林市未婚男女聯誼活動

活動時間：民國109年4月25日(六)13:30~20:30

活動地點：圓林園(彰化縣員林市員林大道四段369號)
食觀天下(彰化縣員林市員林大道四段518號)

參加人數：未婚男女各60人

參與資格：1.出生年為民國64年次至民國84年次之間。
2.限有正當職業者並提出相關證明。
3.未有婚姻紀錄者

報名時間：109年3月9日至民國109年3月21日，
週一至週五，08:30~11:30及14:00~17:00

報名地點：員林市公所文化觀光課

報名費用：男生 NT\$1200，女生NT\$600

其他事項：活動報名表請至員林市公所文化觀光課索取或至員林市公所官方網站下載
活動相關資訊掃描QR CODE下載





幸福員林
美麗城市

熟 廚餘

較適合養豬之廚餘(不適合堆肥)

- 米食類
白飯、麵食等製品
- 過期包裝食品
餅乾、糖果、麵包等
- 食品加工類
豆渣、酒糟等
- 魚肉類
煮熟之雞、鴨、魚、肉等
- 調味類
果醬、果汁、濃湯等

生熟廚餘分開丟 資源珍惜再利用

廚餘投入前應先將水分瀝乾、去除雜質，分別投入垃圾車的綠色及藍色桶子，如遇量大時請交由後方回收車人員回收。

生 廚餘

較適合堆肥之廚餘(不適合養豬)

- 蔬菜類
未經烹煮之菜葉及根莖類蔬菜
筍殼、玉米外皮、藤莖類除外
- 果皮類
未食用之水果及食用之果皮
- 殘渣類
蔗渣、茶葉渣、咖啡渣、中藥渣
- 堅果類
瓜子殼、花生殼、果殼
榴槤殼、椰子殼除外

園藝類 (單獨分類不可雜混)
花材、樹葉、樹枝、草本植物



員林市
清潔隊



菜葉、果皮應與一般垃圾分開包裝。



生廚餘丟入綠色廚餘桶。



各位辛勞的農民朋友們，新的一年要開始了。今年員林市公所提供多項補助計劃如下，如果有疑問，請打電話給農業課詹小姐哦（04-8347171分機153）！

補助農民購買肥料實施計畫

- 一、申請人資格條件：須設籍本市且農地在本市之實際從事農作者。
若土地所有權人與申請人不同人時，須提出土地委託經營同意書。
- 二、補助標準：同筆地號一年一次，每公頃補助新臺幣3,000元。
- 三、申請地點：本所農業課。
- 四、申請人應攜帶並檢附下列文件：
 - (一)申請人印章
 - (二)國民身分證或戶口名簿
 - (三)購買肥料之統一發票或收據
 - (四)員林市農會存摺
 - (五)農地所有權狀或其他證明資料
- 五、申請期間：109年1月1日起至109年12月15日（逾假日順延1日）或當年度總預算編列補助經費用罄為止。



補助農民購買套袋實施計畫

- 一、申請人資格條件：須設籍本市且農地在本市之實際從事農作者。
若土地所有權人與申請人不同人時，須提出土地委託經營同意書。
- 二、補助標準：同筆地號一年一次，每公頃補助新臺幣3,000元。
- 三、申請地點：本所農業課。
- 四、申請人應攜帶並檢附下列文件：
 - (一)申請人印章
 - (二)國民身分證或戶口名簿
 - (三)購買套袋之統一發票或收據
 - (四)員林市農會存摺
 - (五)農地所有權狀或其他證明資料
- 五、申請期間：109年1月1日起至109年12月15日（逾假日順延1日）或當年度總預算編列補助經費用罄為止。

社區紛迎春，員林過好年



員林市今年有13個社區辦理贈送春聯活動，喜迎鼠年的到來。近年社區辦理節慶活動，不只凝聚社區民眾意識，也兼顧公益性質，同時做各項政令宣導。如大饒社區結合大慶商工，進行社區義剪；忠孝、三條社區結合家扶中心做反家暴宣導；中東社區的交通安全宣導；三和社區結合戶政單位宣導首辦護照人別確認；大埔、十七份社區的婦幼安全防治宣導，使參加活動的民眾不僅同樂還能了解各項新知。

年關將近，警政單位也加強各項治安工作，本市分別有大埔、南興、浮圳三個社區守望相助隊，由社區民眾自主組隊，為了維護社區治安自發性執勤一整年，工作相當辛苦，因此市長也特別當面慰勞這群默默付出的社區好夥伴們，並贈送模樣可愛又討喜的鼠年存錢桶，讓大家開心過好年。

過年大掃除，公所舉辦國家清潔週



員林市公所聯袂行政院環境保護署，配合民眾歲末年終大掃除習慣，於1月14日至20日間「109年國家清潔週」。本活動意在提高市民對環境之關心，鼓勵社區民眾及民間團體共同維護環境整潔，號召更多民眾一起打造清淨家園。除了家戶內部打掃，也一併清理居家四週環境，清除髒亂並加強環境綠美化，讓家園煥然一新，創造乾淨美麗生活環境。

109年度國家清潔週期間，市公所團隊清運大型廢棄傢俱件數高達2018件。國家清潔週環境整頓重點在於清理病媒蚊孳生源、清除違規小廣告及髒亂死角，加強水溝、馬路、人行道、雜草、空地管理、列管公廁清潔維護等。游市長特別鼓勵及感謝清潔隊員辛苦的付出，向所有辛勞的清潔隊員家屬表達最高的敬意。

「市長就職週年暨市政成果展」熱鬧辦理



市長自107年12月25日就職以來，推動相關公共建設、環境清潔、文化觀光、社會福利、藝文活動、農產推銷等市政措施迄今多有成果展現。為拉近公所與市民之距離，特辦理「市長就職週年暨市政成果展」。

本展示自108年12月24日至109年1月3日，於市公所三樓禮堂展出。展示內容完全由各業務課室自行搜集資料、創作、佈展。業務課室展示內容生動、豐富，吸引熱情之廣大市民參觀，展出期間，廣邀市民評選出前三名與佳作的展示內容，再由游振雄市長頒獎獎勵。「市長就職暨市政成果展」於1月3日圓滿落幕，展示活動評選第一名者為幼兒園、第二名為清潔隊、第三名為圖書館，其餘課室均為佳作。謝謝各位市民朋友給予鼓勵與肯定，有你們的參與，市政成果展才能圓滿成功。



振興員林我有責 雄讚市長走透透

自107年底上任以來，振雄已擔任員林市長一年有餘的時間。這段日子裡，振雄和市公所的同仁們一起努力，以振興員林產業、打造幸福生活為目標。

近來全球疫情四起，人心惶惶，振雄和公所同仁一方面全天候和中央及縣府保持聯繫了解疫情概況，一方面也在市公所的管理區域內採取措施，努力降低各項傳染的風險。我們會用最大的努力，維護市民健康。



兒童

時間：108年12月23日
地點：員林市立幼兒園

孩子們最期待聖誕節的來臨了。為了和市立幼兒園的孩子們同樂，振雄今年特地COS成聖誕老公公，不只跟著孩子又唱又跳，還現場發送禮物糖果，受到大小朋友的喜愛，太歡樂、太有趣了，希望明年還能再與孩子們同樂。



財政

時間：109年1月
地點：全國各地

員林市的財政問題，是振雄上任以來第一個要解決的難題。唯有建立良好的財政紀律，才不會寅吃卯糧，影響市政的永續發展。而在節流之外，振雄也和公所同仁勘查台灣各地空間資產的應用狀況，希望能學習如何活用市內空間資產，挹注員林財政。



運動

時間：109年1月1日
地點：員林運動公園

為迎接2020年的第一天，振雄參與了由市公所，協同員林獅子會及縣警局員林分局等單位共同主辦的元旦升旗及健走活動。現場擠進了上千人共同升旗、唱國歌，並在藤山步道輕鬆散步健行，期待未來一年，也都能精神十足，面對挑戰。



市政

時間：109年1月3日
地點：員林市公所

振雄就職已滿一年，一直和市公所同仁們齊心努力，打造幸福員林。為讓市民們更了解我們的努力，便請各課室將一年來的工作成果，以展覽的方式，向市民報告。此次市政成果展，最大人氣的是幼兒園，明年又會是哪課室呢。



環境

時間：109年1月18日
地點：員林公園

每到過年，各位市民們忙著大掃除，而最辛苦的就是清潔隊的同仁了。不過，為了愛護地球、加強資源回收效果，清潔隊們配合「2020幸福員林 迎新春送春聯」活動，辦理了資源回收宣導小遊戲，與市民同樂，並致贈小禮。



節慶

時間：109年1月29日
地點：員林市街、火車站

過年期間，市公所的同仁們為市民辦理了「來員林過好年 酒街Shopping」活動。振雄特走在街頭向民眾拜年，希望托財神之福，為大家帶來一點喜氣和財氣，過個滿足的好年。另外也準備了包括Gogoro電動機車等獎項，送給參與活動的市民們。



藝文

時間：109年2月4日
地點：員林美術館

藝術能夠陶冶人心，舒緩生活中緊張的心情。振雄特別在年後，欣賞了由張欣婷老師及多位學員共同辦理的「療癒·輕鬆繪·心靈紛彩藝術聯展」，並為其開幕典禮致詞。希望市民們抽空多多來美術館走動，會有意想不到的收穫哦。



農業

時間：109年2月6日
地點：員林百果山

員林在日本時代被稱為「台灣的丹麥」，因為盛產水果，農業十分發達。近年員林的蜜棗十分受到歡迎，果農們特邀振雄前往品嚐鮮甜滋味。啊，又脆又甜，蜜棗正對時！振雄歡迎大家一起享用員林好果實哦。



公益

時間：109年2月16日
地點：員林市公所

在過年期間，振雄和市公所辦理了不少活動，且邀請參與活動的市民朋友們捐發票、做公益。今年除了活動大成功外，也向市民募集了四千餘張發票，攜手做公益。振雄謹代表市民朋友將募來的發票致贈予華山基金會員林天使站，讓市民們的愛心暖弱勢團體。



防疫

時間：自即日起
地點：員林市公所

最近全球疫情吃緊。市公所是許多市民朋友進進出出的地方，自然也要設法降低傳染的風險。故自即日起，希望所有來公所洽公的朋友能戴上口罩，並讓市公所志工為您量體溫、噴酒精消毒雙手。如果有任何身體不適，請立即就醫；有任何疫情通報，則撥打1922專線。

